

Biissen, den 10. Mee 2019

Léif Kanner, léif Elteren!

Eng Woch no de Musical-Opféierungen fuere mir mat de Kanner op Blankenberge, wou mer 6 schéiner an erhuelsam Deeg wäerte verbréngen. Fir datt d'Elteren hir Virbereedungen treffe kënnen, deele mer lech heimadder eng Rei Informatiounen mat:

Wéini fuere mer fort?

Samschdes (25.05) um 6.00 Auer moies ass Rendez-vous an der Spillschoul, wou mir vun den Elteren de Kanner hiere Gesondheetsziedel, evt. di zougepeschten Enveloppe mat Täschegeld (mam Numm vum Kand baussen drop), d'Carte d'identité, d'Krankekeesekäertchen, den Impfpass an evt. Medikamenter, di d'Kanner bei sech hunn an anhuele mussen, an evt. den Ziedel fir d'Talentshow, entgéint huelen.

Uschléissend fuere mir fort.

--> Mir ginn iwwer RTL (Radio Lëtzebuerg) duerch, wa mer ukomm sinn. Dir fannt och de Message op eiser Homepage.

Mir kommen zréck:

Donneschdes (30.05) géint 22.00 Auer (Den Départ zu Blankenberge ass géint 17.00 Auer virgesinn. Wann de Bus Verspéidung kréie sollt, kontaktéiere mer een, deen d'Leit op der Spillschoulsplaz doriwwer informéiert.

Busentreprise:

Voyages Demy Cars

Unzuel u Kanner a Jugendlecher déi matginn:

32 Kanner an 10 Jugendlecher

Erwuesse Begleedung:

Jean-Marie Bock

Patricia Folschette

Véronique Manternach

Huguette Muller-Kirsch

Rosy Krier-Haack

Steve Muller

Adress vum Hotel:

Duinse Polders, Ruzettelaan 195, B-8370 BLANKENBERGE.

Um Internet fannt Dir, ënnert folgender Adress, déi néideg Informatiounen iwwert den Hotel: <https://www.corsendonkhoteles.com/en/clubs/duinse-polders/>. D'Kanner schlofen an normalen Hotelzëmmeren vun 2-4 Kanner mat eegenem Buedzëmmer.



Verpfleegung:

Zu Blankenberge hu mir Vollpensioun. Et wir awer net schlecht, wann Dir Ärem Kand eng Klenggekeet fir d'Rees ënnerwee kinnt matginn. Saache wéi Chipsen, Gedrénks mat Kueleseier,... sollen awer doheem bleiwen. Och Zaloten oder soss séier verdierflech Saachen brauchen d'Kanner net fir ënnerwee. Samschdes mëttes kréie si schon e waarmt Mëttegiessen.

Täschegeld:

Gitt Ärem Kand keen ze grousst Täschegeld mat (max. 50€). Si kréien alles wat néideg ass vun eis bezuelt. Mir ginn just ee mol mat hinne „shoppen“ fir datt si, wa se wëllen, e klengt Uendenken kënnen mat heem huelen. Dir kënnt d'Täschegeld vun Ärem Kand an enger zouener Enveloppe mam Numm baussendrop ier mer fueren bei eis ofginn.

Wertsachen:

Mir iwwerhuelen keng Responsabilitéit fir verlueren oder futtis Wäertsachen! (Apparater, Geld, Bijou'en, ...).

Handy an elektronesch Geräter:

Well mir schlecht Erfahrungen mat elektronischen Apparater vun de Kanner gemaach hunn, däerfen d'Kanner keng Geräter mathuelen, déi eng SIM-Kaart kënnen enthalten oder déi Accès zum Internet erlaben. Dovunner sinn z.B. betraff: den Handy, en Tablett, e Laptop, eng Smartwatch,... Mir behalen eis d'Recht vir, de Kanner dës Apparater während eisem Openthalt zu Blankenberge ofzehuelen, wann se awer een derbei hätten. Um Enn vun eiser Vakanz kréie si en selbstverständlech ërem.

En mp3-Spiller (z.B. en i-Pot) fir **just** Musek ze lauschteren ass awer erlaabt.

Di Jugendlech (ab 7^e) **MUSSEN** allerdéngs en Handy mathuelen, **deen och am Ausland fräigeschalt ass!**

Kap/Sonnemutz:

D'Kanner brauche keng Kap an och kee Sonneschutz fir op de Kapp!
Si kréien eng Kap vun eis, fir datt mer unhand vun der Faarf eis Kanner iwwerall direkt gesinn.

Talentshow:

Op d'Ufro vun de Kanner, maache mer dëst Joer nees eng Talentshow. Fir eis am Virfeld ze preparéieren, loosse mir just Optrëtter vun de Kanner zou, di am Virfeld ugekënnegt sinn. Dofir fëllt eis w.e.g. den Umeldungziedel fir d'Talentshow aus a gitt eis deen och Samschdes moies beim Départ op Blankenberge of. Net ugemellten Optrëtter akzeptéiere mer duerno net méi.

D'Matmaachen ass op fräiwëlleger Basis, also net obligatoresch.



Medikamenter:

Mir wäre frou, wann Dir eis de beigeluetenen Gesondheetsziedel ausfüllen giff. Schreift eis w.e.g. och all déi (méi oder wéineger harmlos) Medikamenter drop, déi Äert Kand net verdréit, z.B: Aspégique, Mercrocrome,...). Wann Dir Ärem Kand Medikamenter mat gitt, da schreift w.e.g. säin Numm drop. Mir sammeln aus Sécherheetsgrënn all Medikamenter (och di sougenannten harmlos!) schon ier mer fueren zu Biissen an der Spillschoul an. Mir suergen derfir, dass Äert Kand zum richtigen Zäitpunkt säin Medikament kritt. Am Fall, wou Äert Kand reegelméisseg Medikamenter anhuele muss, gitt Ärem Kand w.e.g. eng ausreechend Quantitéit fir de ganzen Openthalt mat..

Gitt Ärem Kand och seng Krankekeesekäertche a säin Impfpass mat, fir de Fall, wou mer mat Ärem Kand bei den Dokter misste goen. An dësem Fall deele mir lech dëst awer am Virus mat (wann Dir dee Moment ereechbar sitt).

D’Kanner müssen och eng richtig Carte d’identité oder ee Pass mathuelen.

Haalt w.e.g. folgend Saachen beim Départ zu Biissen bereet:

- de Gesondheetsziedel,
- d’Carte d’identité,
- den Impfpass an d’Krankekeesekäertchen
- evt. Medikamenter,
- evt. d’Täschegeld vun Ärem Kand an enger zougepeschtener Envelopp mam Numm baussen drop
- den Umeldungsziedel fir d’Talentshow

Mir sammeln alles ier mer fortueren an der Spillschoul zu Biissen an. Sou geet näischt verluer.

Eng **Autorisation parentale**, dass Äert Kand mat eis an d’Ausland goen dierf, müsse mir hunn, sou wéi di lescht Joeren och. **Dir musst dofir bis Donneschdes, den 23. Mee just op d’Biisser Gemeng ënnerschreibe goen.** Fir dës Autorisatioun brauchen d’Elteren näischt ze bezuelen.

Mir kënnen Äert Kand beim beschte Wëllen net mathuelen, wann hatt eng vun dëse Saachen net derbäi huet.

An deene vergaangene 16 Joer sinn eis verschidde Saachen opgefall, op déi mir lech wëllen opmierksam maachen:

- Et ass wichteg, dass Dir Äre Kanner **alles** dat apaakt, wat mir lech op der Lëscht opgeschriwwen hunn, well dëst huet säi Grond. Un der Nordsee ass d'Wieder ëfters esou wiesselhaft, dass een vun Allem eppes brauch.
- Fir datt all Kleedungsstécker no der Vakanz hire Besëtzer nees rëmfannen, zeechent alles mam Numm.
- Paakt och w.e.g. **d'Valise zesummen mat Ärem Kand an**, sou dass et weess, wat genee alles dran ass a seng eege Saache erëm erkennt.
- Huel **léiwer eng ze grouss, wéi eng ze kleng Valise**, fir datt d'Kanner hir eege Valise herno fir d'Heemrees och selwer rëm zoukréien!
- Bettgedécks kréie mir vum Hotel gestallt, mir zéien d'Better zesummen mat de Kanner op. Mee fir de Kanner dës Saach ze erliichten, ass et méi einfach, Dir gitt hinnen ee Spanleinduch fir en Einzelbett mat.
- Eis Zëmmeren kréie mer réischt am spéiden Nomëtteg, sou dass d'Valisen bis dohinner net opgemaach ginn! Wa mir ukommen, gi mir nom Mëttegiessen un de Strand mat de Kanner. Ditt Äert Kand direkt „strand-gerecht“ un (ausser Maillot a Schwammbox; déi kënnt Dir mat de **Plagesaachen an dee kleng Rucksak maachen, deen Äert Kand mat an de Bus hëlt**).

Fir weider Froen kënnt Der lech un déi gewinnten Adresse wenden.

Jean-Marie Bock

Huguette Muller-Kirsch



Wat brauchen d'Kanner zu Blankenberge?

An d'Valise apaken:

ee Spanleinduch (Eenzelpersoun) fir d'Bett

1 Handduch

1 Bueddich

1 Fön

Seef & Shampoing

Zännbiischt & Zahnpasta

1 Puer Schlappen

1 Pyjama

Ënnerwäsch fir 6 Deeg (evt. 1-2 Stéck méi – si kënnen beim Waasser naass ginn)

Strëmp fir 6 Deeg (evt. 1-2 Stéck méi – si kënnen beim Waasser naass ginn)

Gezei fir gutt a schlecht, kal a waarmt Wieder:

3 laang Boxen

2-3 kuerz Boxen

5-6 T-Shirten

2-3 Pulloveren

1 **waasserdicht** Reenjackett

1 **Wanterjackett** oder eng **ganz warem Jackett**

evt. eng Mutz an e Schal

(Och wa fir déi Deeg gutt Wieder gemellt ass, ka beim Mier eng kal Loft blosen)

2 Puer zoue Schong (och déi kënnen beim Waasser naass ginn)

Gummistiwwelen

3 Plastikstuten (fir evt. naasst Gezei a Schong beim Heemtransport)

Nuessschnappecher

kleng Täscheluucht

Schachtel, Prit, Schéier, Faarwen

1 Pinsel (Nr 12)

e Buch fir ze liesen

evt. e klengt Gesellschaftsspill, Kaartesspill, ... (keng elektronesch Spiller)

een eidele Porte-Monnaie (wa si d'Suen bei eis ofginn hunn)



An de klenge Rucksak apaken:

Schwammbox/Maillot

1 Puer Sandalen fir op der Plage

T-Shirt

Sonnecrème

Strandduch

1 klengt Handduch (fir de Sand vun de Féiss ze maachen)

Sonnebrëll

lessen fir moies ënnerwee am Bus, net méi ewéi fir an eng Paus!

1 kleng Vittelsfläsch **mam Numm drop geschriwwen**

Mir fëllen se ëmmer nees mat Vittel op, fir datt d'Kanner de ganzen Dag
duerch eppes ze drénken hunn. An der Halschent vun eisem Openthalt kréie si
eng nei Fläsch.

Fir Samschdes moies virun eisem Départ ofzeginn:

Gesondheetsziedel,

Carte d'Identité,

Krankekeeskaart

Impfkaart

Medikamenter mam Numm vum Kand drop

evt. d'Täschegeld an enger zouener Enveloppe (mam Numm baussendrop)

evt Umeldungsziedel Talentshow

NET VERGIESSEN:

Autorisation parentale op d'Biisser Gemeng ënnerschreiwe goen

